

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	DEUTZ - FAHR	DX 4.30 A (D 1036 A-.)	CH 4950 28

Hersteller	KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "D 1036 A-N" (Version 25 km/h) bzw. "D 1036 A-S" (Version 30 km/h)		
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich auf Motorverschalung		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Achslagerbock		
Motor kennzeichen	"F4L 913" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)		
Importeur	Hans F. Würzler, Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a/A		

Fahrgestell	Motor		DEUTZ		Typ	F4L 913.55
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	Reihe	Typ	Takte	4
Federung	-	Bauart	D	Lage	vorn	
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch	Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	4	
Achsantrieb	Allrad, vorn ausschaltbar	Kühlung	102	Hub	125	
Betriebsbremse	hydraulisch, IB, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR; Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Bohrung	4084	Steuer-PS	20,80	
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR	Leistung kW	55 DIN	bei min-1	2300	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Md-max. Nm	260	bei min-1	1600	
Dauerbremse	-	Entstörung	-	Schalldämpfer	1 Topf 950 x Ø 170/130/95 mm	
2-Kreis-Kontrolle	-				ROTH 13 03 1031 0 00	

Karosserie/Ausrüstung	Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0501/D/2		Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	Leergewicht	1430	2450	3880
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten	Gewichtsverteilung	-	-	-
Unterlegkeil	500x330x200 mm	Rückspiegel	1430	2450	3880	
Diebstahlsicherung	-	Scheibenwisch. 1 Blatt	2300	4200	5700	
Treibstofftank	132 Liter, Polyäthylene		Fabrikgarantie	12,4 R 24	16,9 R 34	+)
Warnvorrichtung	BOSCH O 320 143 010	oder andere homologierte	Reifengrösse	6 / 1,7	6 / 1,3	
Anzahl Plätze	T 2 v _____ M _____ h _____		Ply/bar	2400	4030	
Masse	innen	sussen	Tragkraft	30	30	
Länge	4030	Achsabstand	für Vmax	W10 x 24	W15L x 34 Stahl	
Breite	2000-2470	Doppelachse v _____ h _____	Folgen	mech. Getriebe	autom. Getriebe	
Höhe	2650	Spurweite v 1510 - 1890	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	32300		
Überhang vorn	510	Spurweite h 1500 - 2000	Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Überhang hinten	1120	Spurkreis Ø l 9100 r 9300	Geprüfte Anhängelast	-		
Bodenfreiheit	leer	beladen	Garantierte Dachlast	-		
			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	24.8 / 30.0	km/h	
			gemessen 25 / 30 km/h bei min-1	2350	Motor 640/1140	Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart			
m16	31,70	82,0	78,0	1725	ac)	Traktor			
m20	31,70	x)	78,0	1725	ac)	Marke und Typ	DEUTZ - FAHR	DX 4,30 A	
						Typenschein-Nr.CH	4950 28		
						Karosserie	-		
F	G	H	J	R					
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Plätze	Total	2	vorn
b = 2,6 bei 2185 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Leergewicht	3880	Treibstoff
b = 3,0 bei 1610 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Nutzlast	---	Hubraum
b = 3,0 bei 1600 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Gesamtgewicht	---	Steuer-PS
O	O+P								D
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe		BOSCH						4084
									20,80

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

+) Reifenvarianten : vorn 13,6 - 24 11.2 - 24 9,5 - 28 hinten 18,4 - 34 13,6 - 38 9,5 - 44
8 / 1,7 8 / 2,4 6 / 2,1 8 / 1,4 6 / 1,6 8 / 3,0
2680 kg 2500 kg 2010 kg 5130 kg 3320 kg 3890 kg
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h

§) Ausrüstung : Höhe der Stand- Schluss- und Stoplichter, Richtungsblinker vorn und hinten sowie Anbringung der Rückstrahler technisch bedingt.
Bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a/A, 1.2.84
Ta(ZH)/lin

Ersetzt Typenschein vom 01.02.84

26.09.85 - Erkennungsmerkmale - Vmax. - Ad

Eidg. Typenprüfstelle